

Chèvrefeils, J.	B. Nevert	27
Casavant, A. alias Ligget . . .	E. Goldfine et al.	9
Clément, N.	A. Cadieux	21
Cooke Bros. (The)	G. Labonté	14
Craw, B.	J. Francoeur	6
Cook Bros. Lumber Co. (The) . .	L. Parent	14
Caron, E.	E. Goldfine et al.	14
Champeau, C. et al.	De E. Pharon	4e cl.
Cutter, J.	H. Schatner	9
Carle, J.	B. Rigler	31
Caisse, J.	W. A. Olive et al.	33
Calestagne, D.	A. Dubuc	5
Cardinal, J. T. F.	A. Aubry & Fils	13
Duval, A.	L. Houle	20
Dumont, J. L.	Desnoyers & Varin	47
Dussault, G.	F. Villeneuve	13
Dulac, N.	N. Masson	55
Dansereau, J. A.	F. J. Granger et al.	55
Dussault, L. J.	De M. Deniger et vir.	16
Desfossés, A.	A. Leduc	5
Dibble, J.	R. W. Gummersell	3
Daignault, V.	Delle E. Desjardins	14
Dumont, A.	J. Mouton	11
Delisle, E.	A. Lamallice	16
Dion, J. E.	C. Archer et al.	99
Doré, E. et al.	B. Therrien	80
Duplessis, J. H.	D. Demers	10
Delisle, J.	F. Themens	6
Dom. Express Co. (The)	The Canada Accident Co.	62
Desjardins, G.	L. C. Meunier	18
Deslongchamps, De P.	J. A. A. Gauthier	48
Edgecomb, E.	L. Bercovitz	11
Emond, J.	A. Mercure	21
Finkelstein Paper Box Mfg. Co., Delle L. Duclos		11
Farmer, C.	De A. Ménard et vir.	8
Frigon, C. E.	A. Bremner	31
Fortin, C.	A. Pilon	6
Fletcher, S.	J. Carroll	12
Fromant, A. alias Freeman . . .	A. Ouellette	6
Gauthier, W.	J. A. Bonin	21
Genest, L. J.	A. Leclerc	24
Godin, F.	G. H. Semple	5
Graham, F.	J. B. Perrault	12
Gravel, J.	R. Dalbec	39
Gareau, G.	J. Poirier	7
Guilmette, A. alias E.	J. B. Ct-Germain	9
Guimond, D.	A. Robert et al.	13
Gaudreau, M.	M. Martin	37
Gondreau, A.	S. Desjardins	19
Hally, De C.	G. Fife	11
Hall, W.	J. Leclerc	10
Hébert, W.	J. E. Lapalme	20
Hackett, G.	A. Dupuis	6
Haller, E.	De Bower Elliott Co.	12
Harris, C.	D. Shapiro	19
Jubin, P.	A. Désilets	16
Knox, J.	R. Vincelette	51
Léonard, A. alias Linhart . . .	P. Séguin	56
Laertune, E. et al.	L. O. Demers et al.	26
Le Carbeau, O.	E. Goldfine et al.	8
Lang, A.	A. P. Mathieu	28
Laurent, J.	A. Ouellette	1
La Marche, J.	J. C. Stanton, jr.	37
Laferrière, O.	L. Asselin	41
Lapelle, A.	J. A. De Villière	6
Lefebvre, A.	G. Lemieux	22
Lefebvre, A.	A. Larue	73
Lefebvre, M.	B. V. Hansen	30
Lefebvre, E.	R. Vincelette	28
Lehtin, A.	R. Vincelette	12
Lefebvre, A.	R. Vincelette	43
Lefebvre, S.	R. Vincelette	19
Lefebvre, A.	L. Lang	50

BANQUE D'HOCHELAGA

1874-1907.

Capital autorisé - \$4,000,000
Capital payé - \$2,482,000
Réserve et profits non divisés \$2,045,894

DIRECTEURS:

F. X. ST. CHARLES, Ecr., Président
ROBT. BICKERDIKE, Ecr., M.P. Vice-Président
Hon. J. D. ROLLAND,
J. A. VAILLANCOURT, Ecr.,
A. TURCOTTE, Ecr.,
E. H. LEMAY, Ecr., J. M. WILSON, Ecr.,
M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-Général.
C. A. GIROUX, Gérant, F. G. LEDUC, Asst.-Gér.
O. E. DORAS, Inspecteur.

Bureau Principal. - Montréal.

BUREAUX DE QUARTIERS:

AVE. MONT-ROYAL, (coin St-Denis)
RUE STE-CATHERINE, EST
RUE STE-CATHERINE, CENTRE
RUE NOIRE DAME, OUEST
HOCHELAGA
MAISONNEUVE
POINTE ST-CHARLES
ST-HENRI
VILLE ST-LOUIS
VERDUN, près Montréal.
VIAUVILLE, près Montréal.

SUCCURSALES

BERTHIERVILLE, P.Q.
EDMONTON, ALTA
JOLIETTE, P.Q.
LAPRAIRIE, P.Q.
LOUISEVILLE, P.Q.
QUEBEC, P.Q.
ST-ROCH
SOREL, P.Q.
SHERBROOKE, P.Q.
ST-BONIFACE, Man.
ST-HYACINTHE, P.Q.
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P.Q.
ST-JEROME, P.Q.
ST-PIERRE, Man.
TROIS RIVIERES, P.Q.
VALLEYFIELD, P.Q.
VANKLEEK HILL Ont.
WINNIPEG, Man.

Emet des Lettres de Credit Circulaires pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ouvre des crédits commerciaux; achète des traites sur les pays étrangers; vend des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des encaissements qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux du change.

Intérêts alloués sur dépôts d'épargne.

Une sorte de brouillard plane sur les phrases longues, embrouillées. Employez les mots comme s'ils étaient de l'argent — suffisamment, mais pas plus. Chaque mot a sa valeur spécifique.

LA BANQUE NATIONALE

FONDÉE EN 1860

Capital Versé - \$1,800,000
Réserve et Surplus \$ 814,000

Une Succursale sera ouverte à PARIS, France, 7, PLACE DE L'OPERA, le 1er septembre 1907.

Achats de traites, paiements télégraphiques, encaissements, crédits commerciaux, effectués au plus bas taux du change.

Informations fournies aux industriels et commerçants relativement aux marchés et débouchés propices aux produits canadiens.

Nous avons l'honneur de vous informer que notre Etablissement possède un service spécial, pour la réception des voyageurs et porteurs de lettres de crédit. Nous émettons des lettres de crédit circulaires payables dans les principales villes du monde. Nous avons établi un service de chèques et billets, payables chez nos correspondants, et n'exigeant que d'être contre-signés pour en recevoir le paiement.

Nous sollicitons la visite des Canadiens à nos bureaux de Paris. Ils seront reçus avec cordialité et empressement. Notre salon d'attente, lecture et correspondance, est aménagé avec tout le confort désirable et est muni des principaux journaux politiques et financiers du Canada. Nous recevons, chaque jour, les cotes des Bourses canadiennes et américaines. Système de banque Canadien.

Pas de délais ni retards dans l'exécution des transactions.

Lacroix, E.	O. Bailargeon	10
Laframboise, P.	C. Lecavallier	6
Loneragan, J. L.	A. Labelle et al.	59
Laferrière, I.	J. L. Turgeon	6
Lépine, J.	C. A. Archambault	5
Lee, G. J.	W. R. Stiles	7
McKeown, A. alias F.	J. E. Buswell	7
Mertif, M.	T. Paraunk	30
Meehan, J.	A. Bonin	35
Montminy, E.	O. Lapierre	8
Maheux, De G.	P. E. Lamallice	10
McDuff, J.	N. Mafo	12
Mackay, A.	The G. A. Holland & Son Co.	22
Mathews, T. W.	De D. Segman et vir.	10
Morrisette, Z.	F. St-Onge	6
Mouton, J. O.	A. Dubois	15
Mitchell, H.	E. Goldfine et al.	6
Marsh, T.	T. Lockhart	8
Moreau, T.	T. Lockhart	5
Melady, E.	R. Vincelette	20
Morin, M.	De Vve J. Bertrand	27
Mallette, E.	D. Charbonneau	8
Marengau, J.	J. A. de Villers	10
Monette, O.	T. Taillefer	7
Mallhot, L.	A. E. King	1
Masterson, T. B.	A. Verdon	66
Noël, J.	A. Julien	55
Noël, L.	De M. L. Fortier	5
O'Boone, E.	J. E. Buswell	7
Payette, S. et al.	H. Lapointe	17
Peppin, H.	De A. Ménard et vir.	7
Pinault, A.	A. Leclerc	26
Pigeon, E. A.	Canadian Northern Quebec Ry. Co.	10
Phillimore, R. H.	R. & W. Kerr, Ltd.	32
Pageau, P.	E. Goldfine et al.	22
Pelletier, J.	J. D. Poitras	21
Petelle, V.	E. Goldfine et al.	4
Perrault, J. A.	Z. Perrault	15
Paquette, A.	J. Dumont	14
Pinsonnault, G.	L. Brouillette	39
Poitrass, A.	A. Pilon	7
Pugsley, M. et al.	Wm. Jennings	90
Rowan, J. J.	De E. L. May et vir.	6
Reignier, W.	G. A. Marsan	98
Rowe, J.	N. Stern	2
Robillard, J. A.	Christie Brown Co., Ltd.	27
Rouleau, J. A.	J. Jodoin	32
Ratelle, N.	S. Landreville	45
Richer, M.	De M. L. Fortier	7
Routhier, E.	W. Harbour	7
Raymond, D.	J. J. Johnson	40
Ruel, P. E.	J. G. Boissonnault	19
Racette, O.	A. McDougall et al.	51
Russell, R.	J. W. Pilon	57
Robillard, L.	L. J. Folsy	12
Robitaille, W. et al.	A. Bergeron	17
Robillard, J. A.	P. Kearney	69
Reignier, N.	H. Simon	30
Rose, E.	O. Martel	8
Simpson, G.	Delle E. Barcelo	15
Sears, A. H.	Pilkington Bros., Ltd.	53
St-Cyr, E.	S. Singler	34
Stevenson, Mde I.	J. Boyaner	85
Squillères, P.	L. J. Landry	10
Star Electric Co.	International Electric Co.	12
St-Denis, X.	J. Vallquette	37
Shaw, C. F.	J. H. Ross	15
Stephens, G.	J. Garmaise	11
St-George, G. alias St. Jone . .	A. Handfield	11
Thomas, M.	W. Prévost	31
Tessier, A.	B. Dionne	39
Turgeon, J. et al.	J. A. Marcoux	63
Therrien, E.	E. Goldfine et al.	1
Tanguay, A.	De E. Riopelle et vir.	6
Thompson, De J. et vir.	S. Desroches	22
Trudel, J. A.	L. A. Lavallée	30